

**Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores
Brasileiros no Exterior**

2025

RESULTADO DAS EDITORAS NÃO-LUSÓFONAS

**Support Program for the Translation and Publication of Brazilian
Authors Abroad 2025**

**Programa de Apoyo a la Traducción y Publicación de Autores Brasileños
en el Extranjero 2025**

Result / Resultado



EDITORAS NÃO-LUSÓFONAS SELECIONADAS E HABILITADAS								
RANKING	PAÍS	EDITORIA	TÍTULO	AUTOR(ES)	IDIOMA	VALOR CONCEDIDO	NOTA FINAL	PAGO POR
1º	Reino Unido	Charco Press	Enterre seus mortos	Ana Paula Maia	Inglês	\$ 3.500,00	25	FBN
2º	Reino Unido	Charco Press	Ainda estou aqui	Marcelo Rubens Paiva	Inglês	\$ 3.500,00	25	FBN
3º	Reino Unido	Verso	Salvar o fogo	Itamar Vieira Junior	Inglês	\$ 4.500,00	25	FBN
4º	Estados Unidos	Simon & Schuster	Grande sertão: Veredas	João Guimarães Rosa	Inglês	\$ 4.500,00	25	FBN
5º	Argentina	Editorial Mansalva	Macunaíma, o herói sem nenhum caráter	Mário de Andrade	Espanhol	\$ 3.000,00	25	FBN
6º	Argentina	Mandacarú Editorial	Contos negreiros	Marcelino Freire	Espanhol	\$ 1.000,00	24,8	MRE
7º	Argentina	Leí Bailemos Ediciones	Remate de males	Mário de Andrade	Espanhol	\$ 2.170,00	24,8	FBN
8º	Cuba	Ediciones Santiago	Ensaios e manifestos de Oswald de Andrade	Oswald de Andrade	Espanhol	\$ 1.500,00	24,6	MRE
9º	Indonésia	Bentang Pustaka	Memórias póstumas de Brás Cubas	Machado de Assis	Indonésio	\$ 2.800,00	24,6	FBN
10º	Rússia	Aletheia	Os melhores poemas de Alexei Bueno	Alexei Bueno	Russo	\$ 3.000,00	24,6	MRE
11º	Espanha	Pepitas Editorial	Salvar o fogo	Itamar Vieira Junior	Espanhol	\$ 3.300,00	24,4	FBN
12º	Argentina	Mono Gramático Editor	São Bernardo	Graciliano Ramos	Espanhol	\$ 3.800,00	24,4	FBN
13º	Argentina	Mono Gramático Editor	Serafim Ponte Grande	Oswald de Andrade	Espanhol	\$ 2.380,00	24,4	FBN
14º	Turquia	Yapi Kredi Publications	Salvar o fogo	Itamar Vieira Junior	Turco	\$ 4.500,00	24,4	FBN
15º	Turquia	Yapi Kredi Publications	Torto arado	Itamar Vieira Junior	Turco	\$ 4.500,00	24,4	FBN



BIBLIOTECA NACIONAL

MINISTÉRIO DA
CULTURA



16º	Argentina	Leí Bailemos Ediciones	Os filhos da Candinha (coletânea)	Mário de Andrade	Espanhol	\$ 2.100,00	24,4	FBN
17º	Argentina	Leí Bailemos Ediciones	Mitos e lendas de Macunaíma, o herói sem nenhum caráter (coletânea e adaptação da rapsódia para crianças)	Mário de Andrade	Espanhol	\$ 3.900,00	24,4	FBN
18º	Estados Unidos	Riobaldo Press	O cortiço	Aluísio Azevedo	Inglês	\$ 4.500,00	24,2	FBN
19º	Reino Unido	And Other Stories	Becos da memória	Conceição Evaristo	Inglês	\$ 4.500,00	24,2	FBN
20º	China	LITS Macau	Quarto de despejo	Carolina Maria de Jesus	Chinês	\$ 4.500,00	24,2	FBN
21º	Itália	Neri Pozza	Salvar o fogo	Itamar Vieira Junior	Italiano	\$ 4.500,00	24,2	FBN
22º	Egito	Logha Publishing	Coração sem medo	Itamar Vieira Junior	Árabe	\$ 4.500,00	24,2	FBN
23º	França	Gallimard	Via Ápia	Geovani Martins	Francês	\$ 4.500,00	24,2	FBN
24º	Bélgica	Fourre-Tout Éditions	Várias obras (coletânea)	Vilanova Artigas	Francês	\$ 4.500,00	24,2	FBN
25º	Argentina	.txt Texto de Cinema	Riverão Sussuarana	Glauber Rocha	Espanhol	\$ 1.320,00	24,2	MRE
26º	Argentina	Leí Bailemos Ediciones	Lira paulistana seguida de O carro da miséria + Livro azul	Mário de Andrade	Espanhol	\$ 1.600,00	24	MRE
27º	Alemanha	Arco Verlag	Memórias sentimentais de João Miramar	Oswald de Andrade	Alemão	\$ 4.000,00	24	FBN
28º	Argentina	Cae de Maduro	Antologia	Torquato Neto	Espanhol	\$ 1.000,00	24	MRE
29º	Itália	Queen Kristianka	Alexandre e outros heróis	Graciliano Ramos	Italiano	\$ 2.500,00	24	FBN
30º	Irã	Shegarf	A natureza da mordida	Carla Madeira	Persa	\$ 2.100,00	24	MRE
31º	Rússia	LLC Delight	A menina do narizinho arrebitado	Monteiro Lobato	Russo	\$ 2.800,00	24	MRE
32º	Rússia	LLC Delight	O ausente	Edimilson de Almeida Pereira	Russo	\$ 3.000,00	24	FBN
33º	Argentina	Mandacarú Editorial	Erva brava	Paulliny Tort	Espanhol	\$ 1.000,00	24	MRE
34º	Argentina	La Gran Nilson	Minha guerra alheia	Marina Colasanti	Espanhol	\$ 4.000,00	24	FBN
35º	Estados Unidos	World Poetry Books	Primeira epístola aos anfíbios	Ricardo Domeneck	Inglês	\$ 2.900,00	24	FBN
36º	Nova Zelândia	Oratia Media	Eu, a onça e o lixo	Fernando Vilela	Inglês	\$ 1.650,00	24	FBN
37º	Espanha	Averso Poesía	Toda a América	Ronald de Carvalho	Espanhol	\$ 1.000,00	24	MRE
38º	Argentina	Zindo & Gafuri	Wyoming: lugares onde eu não estou	Paloma Vidal	Espanhol	\$ 1.000,00	24	MRE
39º	Estados Unidos	Riobaldo Press	Memorial de Aires	Machado de Assis	Inglês	\$ 4.500,00	23,8	FBN
40º	Itália	Associazione Culturale Textus	Os sertões e À margem da história	Euclides da Cunha	Italiano	\$ 4.500,00	23,8	FBN
41º	Estados Unidos	World Poetry Books	Tarifa de embarque	Waly Salomão	Inglês	\$ 2.400,00	23,8	FBN
42º	França	Éditions de la Maison des sciences de l'homme	Sob os tempos do equinócio	Eduardo Góes Neves	Francês	\$ 3.500,00	23,8	FBN



43º	Colômbia	DADO Editorial Sensorial	Três contos populares do Brasil: de origem europeia, indígena e mestiça	Sílvio Romero	Espanhol	\$ 2.000,00	23,8	FBN
44º	Argentina	Mandacarú Editorial	Ninguém quis ver	Bruna Mitrano	Espanhol	\$ 1.000,00	23,8	MRE
45º	Cuba	Ediciones Santiago	O livro do Martim	Daniel Francoy	Espanhol	\$ 1.500,00	23,8	MRE
46º	Argentina	Goma Editora	Poesia vaginal - cem sonetos sacanas	Glaucio Mattoso (pseudônimo de Pedro José Ferreira da Silva)	Espanhol	\$ 1.000,00	23,8	MRE
47º	Espanha	Averso Poesía	Epigramas irônicos e sentimentais	Ronald de Carvalho	Espanhol	\$ 1.100,00	23,8	FBN
48º	Irã	Shegarf	Torto arado	Itamar Vieira Junior	Persa	\$ 2.500,00	23,6	MRE
49º	Sérvia	CLIO (Casa Editora)	Marrom e amarelo	Paulo Scott	Sérvio	\$ 2.580,00	23,6	FBN
50º	Equador	Recondo Press	O coração disparado	Adélia Prado	Espanhol	\$ 1.000,00	23,6	MRE
51º	Polônia	JK Wydawnictwo Anna Rogala	A morte é um dia que vale a pena viver: e um excelente motivo para se buscar um novo olhar para a vida	Ana Claudia Quintana Arantes	Espanhol / Catalão / Italiano	\$ 1.000,00	23,6	MRE
52º	Argentina	Híbrida Editora	Ressuscitar mamutes	Silvano Tavano	Espanhol	\$ 1.000,00	23,6	MRE
53º	Argentina	Híbrida Editora	Casa de família	Paula Fábio	Espanhol	\$ 1.100,00	23,6	FBN
54º	Alemanha	Alba.Lateinamerika Lesen e V.	Também guardamos pedras aqui	Luiza Romão	Alemão	\$ 1.000,00	23,6	MRE
55º	Estados Unidos	Tapioca Stories	Sabor paciência	Mariana Salomão Carrara	Ingles	\$ 1.000,00	23,6	MRE
56º	Argentina	Vox Lux	Continuar a nascer	Mônica de Aquino	Espanhol	\$ 1.200,00	23,6	MRE
57º	Espanha	Pepitas Editorial	O desejo dos outros: uma etnografia dos sonhos Yanomami	Hanna Limulja	Espanhol	\$ 1.000,00	23,6	FBN
58º	Argentina	Zindo & Gafuri	Logomaquia	Júlia Studart	Espanhol	\$ 1.500,00	23,6	MRE
59º	Argentina	Beatriz Viterbo Editora	Saia da frente do meu sol	Felipe Charbel	Espanhol	\$ 1.300,00	23,6	FBN
60º	Paquistão	Pak Books	Torto arado	Itamar Vieira Junior	Urdu	\$ 4.200,00	23,4	FBN
61º	Romênia	Editora Presa Universitara Clujeana	Ainda estou aqui	Marcelo Rubens Paiva	Romeno	\$ 1.600,00	23,4	MRE
62º	República Tcheca	Meridione	Relato de um certo Oriente	Milton Hatoum	Tcheco	\$ 1.200,00	23,4	MRE
63º	Azerbaijão	Alatoran	Memórias póstumas de Brás Cubas	Machado de Assis	Azeri	\$ 4.500,00	23,4	FBN
64º	Romênia	Casa Cărții de Știință	O filho eterno	Cristovão Tezza	Romeno	\$ 3.000,00	23,4	FBN
65º	Dinamarca	Forlaget Basilisk	Cartas de um sedutor	Hilda Hilst	Dinamarquês	\$ 4.500,00	23,4	FBN
66º	Reino Unido	Parthian Books	Mapas para desaparecer	Nara Vidal	Ingles	\$ 3.900,00	23,4	FBN
67º	Estados Unidos	World Poetry Books	Palavra na berlinda	Astrid Cabral	Ingles	\$ 2.350,00	23,4	FBN
68º	Grécia	Vakxikon	Canção para ninar menino grande	Conceição Evaristo	Grego	\$ 2.800,00	23,2	FBN



69º	Romênia	Cartea Românească Educational	O cortiço	Aluísio Azevedo	Romeno	\$ 1.000,00	23,2	FBN
70º	República Tcheca	BAOBAB	Quase de verdade e outros contos	Clarice Lispector	Tcheco	\$ 1.000,00	23,2	FBN
71º	Eslováquia	Portugalský inštitút	Bambino a Roma	Chico Buarque	Eslovaco	\$ 1.400,00	23,2	MRE
72º	Eslováquia	Portugalský inštitút	Budapeste	Chico Buarque	Eslovaco	\$ 1.700,00	23,2	FBN
73º	Turquia	Tersine Kitap	De gados e homens	Ana Paula Maia	Turco	\$ 3.000,00	23,2	FBN
74º	Espanha	Editorial Les Hores	Glória	Victor Heringer	Catalão	\$ 3.200,00	23,2	FBN
75º	França	Articoli Liberi	Iaiá Garcia	Machado de Assis	Italiano	\$ 4.500,00	23,2	FBN
76º	Argentina	Híbrida Editora	Você me espera para morrer?	Maria Fernanda Elias Maglio	Espanhol	\$ 1.000,00	23,2	MRE
77º	Argentina	Editorial Sigilo	Uma exposição	Ieda Magri	Espanhol	\$ 1.000,00	23,2	MRE
78º	Espanha	Averso Poesía	Delírio do nada	Martha de Hollanda	Espanhol	\$ 1.150,00	23,2	MRE
79º	Chile	Niño Editor	Cadê o livro que estava aqui?	Telma Guimarães	Espanhol	\$ 1.000,00	23,2	MRE
80º	Argentina	Editorial Maldemar	Manifesto antropófago	Oswald de Andrade	Espanhol	\$ 1.000,00	23	MRE
81º	Espanha	Rinoceronte	O amor dos homens avulsos	Victor Heringer	Galego	\$ 2.000,00	23	MRE
82º	Argentina	Mandacarú Editorial	De almas e águas kunhãs	Márcia Wayna Kambeba	Espanhol	\$ 2.000,00	23	MRE
83º	Itália	Miraggi Edizioni	Como derrotar o turbotecnomachonazifascismo	Marcia Tiburi	Italiano	\$ 4.500,00	23	MRE
84º	Azerbaijão	Alatoran	Dom Casmurro	Machado de Assis	Azeri	\$ 4.500,00	22,8	MRE
85º	Itália	Salento Books (Besa Muci Editora)	Controle	Natalia Borges Polessio	Italiano	\$ 2.800,00	22,8	MRE
86º	Romênia	Editora Presa Universitara Clujeana	E por falar em amor	Marina Colasanti	Romeno	\$ 1.270,00	22,8	MRE



BIBLIOTECA NACIONAL

MINISTÉRIO DA
CULTURA



87º	Colômbia	Sílaba Editores	Dezenove do XIX: antologia de escritoras brasileiras do século XIX	Ana Eurydíce Eufrosina, Auta de Souza, Beatriz Brandão, Cândida Fortes, Cecília Moncorvo (Chrysanthème), Delminda Silveira, Emília Freitas, Emília Moncorvo (Carmen Dolores), Florbela Espanca, Francisca Clotilde, Francisca Júlia, Inês Sabino, Júlia da Costa, Júlia Lopes de Almeida, Maria Benedita Bormann (Délia), Maria Firmina dos Reis, Narcisa Amália, Paulina Filadélfia e Presciliiana Duarte.	Espanhol	\$ 1.000,00	22,8	MRE
88º	França	Nouvelles Traces	Panapaná	Guilherme Gontijo Flores	Francês	\$ 4.250,00	22,8	MRE
89º	Azerbaijão	Alatoran	Reinações de Narizinho	Monteiro Lobato	Azeri	\$ 4.500,00	22,6	MRE
90º	Itália	Salento Books (Besa Muci Editora)	Puro	Nara Vidal	Italiano	\$ 1.450,00	22,6	MRE
91º	Paquistão	Pak Books	Balada da infância perdida	Antônio Torres	Urdu	\$ 3.500,00	22,4	MRE
92º	Macedônia do Norte	Feniks	Contos selecionados de Machado de Assis	Machado de Assis	Macedônio	\$ 2.000,00	22,2	MRE
93º	Argentina	Mono Gramático Editor	Virgindade inútil: novela de uma revoltada	Ercilia Nogueira Cobra	Espanhol	\$ 1.649,00	22,2	MRE
94º	Itália	La Nuova Frontiera	Uma delicada coleção de ausências	Aline Bei	Italiano	\$ 2.190,00	22,2	MRE
95º	Argentina	Malísia Editorial	O que carrego no ventre	Marcelo Martins Silva	Espanhol	\$ 1.000,00	22,2	MRE
96º	Macedônia do Norte	Feniks	Dom Casmurro	Machado de Assis	Macedônio	\$ 2.500,00	22	MRE
97º	Azerbaijão	Qanun	Iracema	José de Alencar	Azerbaijanês	\$ 1.440,00	21,4	MRE
98º	Grécia	Vakxikon	Ototo	Henrique Komatsu	Grego	\$ 3.000,00	21,4	MRE
99º	Zâmbia	Southern Writers Bureau	Nos batimentos de Sampa	Barbara Cusin	Inglês	\$ 3.000,00	20,4	MRE



100º	Croácia	Shura Publikacije	Colisões bestiais (particula)res	Kátia Bandeira de Mello	Croata	\$ 1.500,00	20,2	MRE
------	---------	-------------------	----------------------------------	-------------------------	--------	-------------	------	-----

EDITORAS NÃO-LUSÓFONAS NÃO HABILITADAS						
PAÍS	EDITORIA	TÍTULO	AUTOR(ES)	IDIOMA	NOTA FINAL	OBSERVAÇÕES
França	Editions Stock	Dona Flor e seus dois maridos	Jorge Amado	Francês	24,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Elefanta	Olhos d'água	Conceição Evaristo	Espanhol	24,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	Sphinx/Gusour	Vidas secas	Graciliano Ramos	Árabe	24,75	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Reino Unido	Verso	O tempo e o cão	Maria Rita Kehl	Ingles	24,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	Sphinx/Gusour	Poesias infantis	Olavo Bilac	Árabe	24,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Chile	Editorial Cuarto Propio	O manto da noite	Carola Saavedra	Espanhol	24,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Espanha	Libros de la Resistencia	Invenção de Orfeu	Jorge de Lima	Espanhol	24,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Estados Unidos	New Directions Publishing	Minhas queridas	Clarice Lispector	Ingles	24,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	Sphinx/Gusour	Canaã	Graça Aranha	Árabe	24,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Romênia	Editora Presa Universitara Clujeana	Grande sertão: Veredas	João Guimarães Rosa	Romeno	24	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Zâmbia	ZAWWA	Memórias póstumas de Brás Cubas	Machado de Assis	Nyanja	24	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Sérvia	Dereta	Macunaíma	Mário de Andrade	Sérvio	24	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Círculo de Poesía	Poesia seleta	Leôdo Ivo	Espanhol	24	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Elefanta	Inventário de predadores domésticos	Verena Cavalcante	Espanhol	24	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Colômbia	Colección Anverso	A noite misteriosa (poesia completa 1940-2004)	Leôdo Ivo	Espanhol	24	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Egito	Al Arabi	Uma família feliz	Raphael Montes	Árabe	23,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Zâmbia	ZAWWA	Várias histórias	Machado de Assis	Tonga	23,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Estônia	Kirjastus Salv	A paixão segundo G. H.	Clarice Lispector	Estoniano	23,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Estados Unidos	Tapioca Stories	Trudi e Kiki	Eva Funari	Ingles	23,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Romênia	Editora Presa Universitara Clujeana	Ideias para adiar o fim do mundo	Ailton Krenak	Romeno	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º



Alemanha	Dar Khan	Falenas	Machado de Assis	Árabe	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	Dar Khan	Helena	Machado de Assis	Árabe	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Elefanta	Não digo de ti, que em ti não veja	Eliana Alves Cruz	Espanhol	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Chile	Hueders	Os supridores	José Falero	Espanhol	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Egito	Al Arabi	A mágica mortal	Raphael Montes	Árabe	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	Sphinx/Gusour	Sátiras	Olavo Bilac	Árabe	23,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Zâmbia	ZAWWA	Quincas Borba	Machado de Assis	Tumbuka	23,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Círculo de Poesía	Um corpo negro	Lubi Prates	Espanhol	23,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Zâmbia	ZAWWA	A mão e a luva	Machado de Assis	Lozi	23	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
China	LITS Macau	Reinações de Narizinho	Monteiro Lobato	Chinês	23	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Suécia	Atrium Forlag	Reinações de Narizinho	Monteiro Lobato	Sueco	23	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Itália	Associazione Culturale Textus	Poemas	Jorge de Lima	Italiano	23	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Itália	Associazione Culturale Textus	Brás, Bexiga e Barra Funda e outros contos	Antônio de Alcântara Machado	Italiano	23	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
França	Ginkgo Éditeur	Corpo vivo	Adonias Filho	Francês	23	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Zâmbia	ZAWWA	Helena	Machado de Assis	Bemba	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Romênia	Cartea Românească Educațional	Helena	Machado de Assis	Romeno	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Eslováquia	Portugalský inštitút	A cabeça do santo	Socorro Acioli	Eslovaco	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Eslováquia	Portugalský inštitút	A resistência	Julián Fuks	Eslovaco	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Eduvim	Ixé Ygara voltando pra 'Y'kùá	Ellen Lima	Espanhol	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Equador	Universidad Casa Grande	Casa de família	Paula Fábio	Espanhol	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
França	Editions Caravela	Dentes negros	André de Leones	Francês	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
França	Éditions Paulsen	Yawara	Rodrigo Leão	Francês	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Chile	Nadar Ediciones	Civilização, tronco de escravos	Maria Lacerda Moura	Espanhol	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Eduvim	O livro dos sonhos: exercícios de onirocrítica	Veronica Stigger	Espanhol	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º



Colômbia	DADO Editorial Sensorial	Três contos brasileiros	Figueiredo Pimentel, Monteiro Lobato e Chrysantheme	Espanhol	22,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Espanha	Rinoceronte	Mulheres empilhadas	Patrícia Melo	Galego	22,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Unipe Editorial Universitaria	Alfabetização: a questão dos métodos	Magda Soares	Espanhol	22,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Itália	Associazione Culturale Textus	Epistolografia selecta	Padre Antônio Vieira	Italiano	22,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Colômbia	Libros del Fuego	Risca faca	Ademir Assunção	Espanhol	22,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	La Marca Editora	O encanto de Narciso: reflexões sobre a fotografia	Boris Kossoy	Espanhol	22,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Irã	Iranban	A rua de todo mundo	Carolina Nogueira	Farsi	22,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Albânia	Dudaj Publishing	16 contos de Clarice Lispector	Clarice Lispector	Albanês	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	W Orten & Meer GmbH	Pequeno manual antirracista	Djamila Ribeiro	Alemão	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Uruguai	Abrelabios	Carta aberta ao Demônio	Ricardo Silvestrin	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
França	Editions Caravela	Figura na sombra	Luiz Antonio de Assis Brasil	Francês	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Círculo de Poesía	Antologia	Natalia Agra	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Filipinas	Komiket	Pequeno manual de defesa pessoal	Helô D'Angelo	Inglês	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Editorial Catalpa	Augusto Boal e a formação do Teatro do Oprimido	Geo Britto	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Prometeo Libros	A Literatura como antropologia especulativa	Alexandre Nodari	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Editorial Palíndroma	Robinson Crusoé e seus amigos	Leonardo Gandolfi	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Editorial Palíndroma	Dança para cavalos	Ana Estaregui	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Editorial Grumo	No coração do mundo	Denilson Lopes	Espanhol	22,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Japão	Wip Group	O avesso da pele	Jeferson Tenório	Japonês	22,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Itália	Edizioni ETS	Estampas do imaginário: literatura, história e identidade cultural	Eneida Leal Cunha	Italiano	22,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Colômbia	Libros del Fuego	Arô Boboi! - Poemas reunidos	Miriam Alves	Espanhol	22,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Leí Bailemos Ediciones	Como nasce uma editora	Ana Elisa Ribeiro	Espanhol	22,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Chile	Tucán Ediciones	Neca + 20 poemetas travessos	Amara Moira	Espanhol	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º



Eslováquia	Portugalský inštitút	Baviera tropical	Betina Anton	Eslovaco	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Estado Unidos	WeBook Publishing	Pequene prince bi	Antonio Isuperio	Inglês	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
África do Sul	Wits University Press	Conexão Atlântida: branquitude, colonialidades e educomunicação na África do Sul, no Brasil e em Moçambique	Paola Prandini	Inglês	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Ediciones Colihue	Um escritor no fim do mundo: viagem com Michel Houellebecq à Patagônia	Juremir Machado da Silva	Espanhol	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Espanha	Punto de Vista Editores	Antropoceno, epidemias e pandemias: da pré-história ao covid-19	Adriano Messias	Espanhol	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Editorial Palíndroma	Parkour	Laura Assis	Espanhol	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
México	Editorial Palíndroma	Tudo pronto para o fim do mundo	Bruno Brum	Espanhol	22	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Chile	Tinta Negra	Memórias de Madame Satã	João Francisco dos Santos	Espanhol	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Chile	Tinta Negra	Elza	Zeca Camargo	Espanhol	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Bielorrússia	Tsymberau	Viagem ao céu	Monteiro Lobato	Bielorrusso	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	El Mismo Mar	A filha primitiva	Vanessa Passos	Espanhol	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Eduvim	A conspiração dos búzios	Gramiro de Matos	Espanhol	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Argentina	Mono Gramático Editor	Exaltação	Albertina Bertha	Espanhol	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Equador	La Caída Editorial	Cidade velha	Maureen Miranda	Espanhol	21,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Grécia	Shakespearikon Editions	Pau-brasil	Oswald de Andrade	Grego	21,7	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Índia	Sampark	Essa terra	Antônio Torres	Hindi	21,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Itália	Galzerano Editore	Companheira Carmela	Maurício Paiva	Italiano	21,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Egito	Al Arabi	Água turva	Morgana Kretzmann	Árabe	21,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Espanha	Editorial Les Hores	Gaiola de esperar tempestades	Gabriela Richinitti	Catalão	21,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Egito	Al Arabi	Vermelho	Paula Febbe	Árabe	21,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Croácia	Disput	O alienista	Machado de Assis	Croata	21,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º



Argentina	Loco Rabia	Acqua Alta	Nik Neves	Espanhol	21,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Espanha	No Libros	Lutar com a floresta	Felipe Milanez	Catalão	21	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Espanha	No Libros	Sob os tempos do equinócio	Eduardo Góes Neves	Catalão	21	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Alemanha	Errant Bodies Press	Ressonância: vibrações por simpatia e frequências de insurgência	Tato Taborda	Inglês	21	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Polônia	Wydawnictwo Obierki	Diário da piscina	Luís Capucho	Polonês	21	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Polônia	Wydawnictwo Obierki	Cinema Orly	Luís Capucho	Polonês	21	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Turquia	Pol Yayinevi	Cidade velha	Maureen Miranda	Turco	21	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Croácia	Disput	A obscena senhora D.	Hilda Hilst	Croata	20,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
República Tcheca	Malvern Publishing House	Mulheres e deusas: como as divindades e os mitos femininos formaram a mulher atual	Renato Nogueira	Tcheco	20,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Egito	Logha Publishing	A mãe da mãe de sua mãe e suas filhas	Maria José Silveira	Árabe	20,5	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Macedônia do Norte	Shkupi Publishing House	Debaixo da minha cama	Irena Freitas	Albanês	20	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Macedônia do Norte	Shkupi Publishing House	Abeke Bikila e os pés de vento	Erika Astronauta	Albanês	20	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Macedônia do Norte	Shkupi Publishing House	As cores de Sroc	Stela Barbieri	Albanês	19,8	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Macedônia do Norte	Shkupi Publishing House	Daniel e as bactérias	Flávio Alterthum	Albanês	19,6	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Kosovo	Institut Gran Fest	Lovistori	S. Lobo e Alcimar Frazão	Albanês	19,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Mianmar	Mahar Sarpay	Lola e a semana de todo mundo	Caio Tozzi	Mianmar (Birmanês)	19,4	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º
Mianmar	Mahar Sarpay	Memórias de um adolescente brasileiro na Alemanha nazista	Elisabeth Loibl	Mianmar (Birmanês)	19,2	Documentação incompleta. Art. 38, § 4º

EDITORAS NÃO-LUSÓFONAS NÃO SELECIONADAS						
PAÍS	EDITORIA	TÍTULO	AUTOR(ES)	IDIOMA	NOTA FINAL	OBSERVAÇÕES
Espanha	Penguin Random House (Espanha)	Bambino a Roma	Chico Buarque	Espanhol	24	Arts. 45, 52 parágrafo único e 67
Suécia	Tranan & Trasten	De onde eles vêm	Jeferson Tenório	Sueco	23,4	Arts. 45, 52 parágrafo único e 67



BIBLIOTECA NACIONAL

MINISTÉRIO DA
CULTURA



EDITORAS NÃO-LUSÓFONAS QUE ABIDICARAM

RANKING	PAÍS	EDITORIA	TÍTULO	AUTOR(ES)	IDIOMA	VALOR CONCEDIDO	NOTA
55º	Espanha	Caleidoscopio de Libros	As meninas	Lygia Fagundes Telles	Espanhol	\$ 3.000,00	23,8
115º	Espanha	Caleidoscopio de Libros	Diga que não me conhece	Flávio Cafiero	Espanhol	\$ 1.900,00	23